BOLETIN INFORMATIVO



ASOCIACIÓN NACIONAL DE CRIADORES DE GANADO OVINO SELECTO DE RAZA CHURRA

Tfno. 979 742 520 • Fax 979 701 165 • Avda Casado del Alisal, 21 • 34001 PALENCIA www. anche.org e-mail: anche@anche.org

NÚMERO 63

DICIEMBRE 2010









Ctra. Rioseco - Toro, Km. 11,7 TORDEHUMOS / Valladolid Tfno. 983 71 42 59 - 983 72 04 61 Móvil: 615 06 51 21

e-mail: marzu@cic.es web: www.marzu.com

MAQUINARIA AGROGANADERA, S.L.



EQUIPOS DE ORDEÑO



HOLLAND



TANQUES DE LECHE





COMERCIAL FUERTE,

(equipos de ordeño Westfalia) Teléfono: 979 72 18 37

ÍNDICE

CRÉDITOS

Edita:

Asociación Nacional de Criadores de Ganado Ovino Selecto de Raza Churra Teléfono 979 742 520 Fax 979 701 165 e-mail: anche@anche.org Avda. Casado del Alisal, 21 34001 PALENCIA www. anche.org

Dibuja:

Emilio-José Romo Fernández

Imprime:

V. MERINO, S.L.
Teléfono 979 720 200
Fax 979 711 378
e-mail:vmerino@vmerino.com
Francia, P-10
34004 PALENCIA

Depósito Legal: BU-190/1995

PUBLICACIÓN GRATUITA NUMERO 63 • Diciembre 2010

COLABORADORES:

Eduardo Páramo Ibáñez Presidente de ANCHE

Teodoro López Moral
Jorge Gutiérrez González
Sandra de la Hera Martínez
Enrique Pérez Campos
Ana Isabel Matallanes Madrigal
Técnicos de ANCHE

Fernando de la Fuente

Departamento de Producción Animal Universidad de Veterinaria de León

SUMARIO

La churra va "al cole"	4
Editorial	5
Actividades ANCHE	6
Feria Biescas.	
Il Congreso Nacional de Zootecnia	7
Del Folio al aprisco	8
Churro® sí IM-"PORTIA"	10-11
Poesía. Jorge Guillén	12
Nos apretamos el cinturón	14-15
III Bolsa de machos de carne	16
Centro de machos de Matallana	17
Etiquetado facultativo	18-19
Dibujo Emilio	20





MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y MEDIO RURAL Y MARINO



















LA CHURRA VA AL "COLE"

n estos tiempos que corren, donde las prisas y las tecnologías ordenan nuestras vidas, olvidamos que hay ciertas cosas que nunca cambian.

Hace un par de años, en un colegio de Madrid, a un grupo de niños se les pidió que dibujaran algo tan sencillo como un pollo. Cual fue la sorpresa del profesor cuando uno de estos niños dibujó el pollo en una caja. Para este niño, los pollos y la comida en general, venían del estante del supermercado donde acompañaba a su madre.

Aprovechando que en 1° y 2° de Primaria del Colegio Santo Domingo de Guzmán, de Palencia, estaban enseñando a sus alumnos a reconocer de donde vienen los alimentos que ellos toman y los recursos que los animales nos ofrecen, quisimos aportar nuestro pequeño grano de arena,



ofreciéndoles una actividad paralela y enseñandoles lo que mejor conocemos en nuestra tierra: **EL LECHAZO CHURRO®**

Armados de un ordenador portátil, un pincho y muchas ganas e ilusión, fuimos recibidos con gran cariño por 100 niños y sus respectivas profesoras, todos ellos ávidos de conocer más sobre un animal. Les explicamos qué comen, dónde nacen, cómo

reconocer una oveja churra entre cualquier otra, los diferentes métodos de ordeño, el esquileo y por supuesto que de la oveja, como del cerdo, se aprovechan hasta los andares.



Terminamos la actividad haciendo un pequeño concurso entre los niños, para saber cuánta nueva información habían adquirido sobre la raza churra. ¡Fue genial! ¡Lo habían aprendido todo!

Quisimos que se empaparan tanto en el papel, que finalmente disfrazamos a los niños de 1° de primaria de ovejas churras. Con unas bolsas de plástico, un poco de algodón y pintura negra para la cara, acabamos consiguiendo un rebaño de lo más divertido.

Íbamos con la intención de darlo todo de nosotros, pero la gran sorpresa fue todo lo que nos dieron ellos.

Al día siguiente en el colegio, los de 2° de primaria, nos llenaron de dibujos de ovejas churras y figuras hechas de plastilina.

Desde aquí agradecer al Colegio Santo Domingo de Guzmán, los medios que pusieron a nuestro alcance y la oportunidad que nos ofrecieron de enseñar a estos niños lo que es una OVEJA CHURRA.



EDITORIAL

n el anterior editorial hacía referencia a posibles recortes en las ayudas que percibimos de las distintas administraciones públicas y tenía la esperanza de que estos se abordaran con responsabilidad y no fueran excesivos. Pues bien, desgraciadamente dicha esperanza se está tornando en desesperanza; a falta de confirmaciones definitivas las noticias que nos están llegando no sólo ponen en grave riesgo la financiación del próximo año, sino incluso van a afectar a las ayudas que nos quedan por percibir de este año.

Yo creía, ingenuo de mi, que los presupuestos están para cumplirse. A los recortes en las ayudas del ministerio, por cierto algo menores de lo inicialmente previsto, tenemos que añadir la posibilidad de que la Junta de Castilla y León contempla el suprimir las ayudas a la mejora

genética así como al genotipado, esto por lo que se refiere a la financiación de la Asociación. En otro orden de cosas, nos ha llegado la noticia de que la Junta se está planteando la posibilidad de suspender la financiación de OVIGEN, lo que supondría el cierre del centro, con todo lo que eso implica.

Así mismo se va a disminuir en un treinta por ciento la ayuda a las razas autóctonas, ayuda ésta que supone un pequeño complemento a la renta de los ganaderos, que como nosotros, nos dedicamos a mantener un tipo de oveja como la churra con una calidad excepcional, pero con unas producciones lecheras inferiores a otras razas y que necesitan por lo tanto un complemento

necesario para poder competir con las otras razas, ya que se nos impide la posibilidad de conseguir un mayor rendimiento gracias a la defensa de nuestra calidad con la desaparición de la IGP como instrumento de certificación de la calidad de un producto único como el lechazo churro.

Así pues, estamos en la que parece la antesala de la desaparición por un lado de la ASOCIACIÓN por falta de financiación y por otro la de la oveja churra; la pervivencia de ésta pasa por la de ANCHE. Hoy más que nunca ambas realidades están íntimamente ligadas, no se entendería la una sin la otra. El gran trabajo de mejora, de investigación y desarrollo que viene

realizando la Asociación ha permitido frenar la desaparición de la oveja churra en estas tierras de Castilla y León, que junto con la Castellana y la Ojalada eran hasta no hace mucho las ovejas que pastaban nuestros campos y eran el sustento de un buen número de familias. Ahora que se habla tanto de invertir en investigación y desarrollo, no parece lógico que se cierre el grifo de la financiación a esta Asociación.

Creo que los poderes políticos de esta Comunidad deberían tener especial sensibilidad hacia una raza como la churra que forma parte con nombre propio de esta tierra. El lechazo churro es, sin ningún género de dudas, un referente importante en la rica gastronomía de Castilla y León. Justo cuando más se está invirtiendo en promoción de los productos de esta tierra, se podría estar provocando la paradójica situación de olvidarnos de los productos y de quienes los producen.

En vísperas de las fiestas navideñas y a pesar de la que está cayendo, todos los miembros del equipo técnico y la junta directiva os deseamos de corazón todo lo mejor, para todos vosotros y vuestras familias, esperando que el próximo año sea mejor que este que estamos a punto de despedir.

FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO.

Eduardo Páramo Ibáñez Presidente de ANCHE



ACTIVIDADES ANCHE

- **10 de septiembre**. Reunión de la Junta Directiva de ANCHE.
- 20 de septiembre. Reunión de presidentes de las Asociaciones de ganado selecto en FEAGAS. Por ANCHE acude nuestro representante Bonifacio Redondo Ramos. Se trata de estudiar la situación que se nos presenta ante la crisis económica.
- **22 a 25 de septiembre**. Asistimos en Valladolid a la S.E.O.C. Jorge participa en una mesa redonda sobre carne de ovino.
- **27 de septiembre**. Nos reunimos los trabajadores de ANCHE para conocer las perspectivas de la situación de la empresa, tanto en 2010 como el posible futuro.
- **4 de octubre**. Curso con los ganaderos de Segovia.
- **5 de octubre**. Curso con los ganaderos de Burgos y Soria.
- **5 de octubre**. Asamblea General en OVIGEN. Se estudia la situación para el 2011.
- **6 de octubre**. Curso con los ganaderos de Valladolid, Salamanca y Ávila.
- **8 de octubre**. Reunión en Diputación de León para solicitar ayudas a los proyectos de ANCHE, con los ganaderos de la provincia de León.
- **14 de octubre**. Se reúne la Comisión de admisión de machos de carne, en Viñalta para realizar la selección de 2010.
- **14 a 18 de octubre**. Impartimos varias clases en el curso de pastores de Viñalta.
- 15 de octubre. Reunión de técnicos en FEAGAS para tratar de la situación de las asociaciones.
- 19 de octubre. Reunión en ANCHE para organizar el Esquema de Selección para la producción de lechazos de la raza churra.

- **23 y 24 de octubre**. Asistimos en Biescas a la feria de Otoño, donde nuestros compañeros de la Churra tensina presentan sus avances.
- **28 de octubre**. Acompañamos a los ganaderos de ANCA a la inauguración de su nueva sede en Zamora.
- **28 y 29 de octubre**. Participamos en el II Congreso Nacional de Zootecnia, en Lugo.
- **5 de noviembre**. Nos reunimos ANCA, ANCHE y FEAGAS con la Directora General de Industrias del MARM, para explicarle nuestra postura respecto a la modificación del Reglamento de la IGP y la consiguiente inclusión de la raza Assaf.
- **8 de noviembre**. Nos reunimos en Valladolid para tratar del proyecto de etiquetado facultativo.
- **8 a 10 de noviembre**. Asistimos en Viñalta a un curso de alimentación.
- 10 de noviembre. Nos visitan técnicos y ganaderos de ovino de Mallorca para conocer el funcionamiento de nuestra asociación.
- 15 de noviembre. Reunión en el MARM, en Madrid para conocer el funcionamiento del programa ARCA, donde se volcarán los datos de todas las asociaciones.
- **16 de noviembre**. Asamblea General de UAGCYL para preparar los presupuestos de 2011.
- **18 a 23 de noviembre**. Impartimos varias clases en el curso de reproducción de Viñalta.
- **25 de noviembre**. Revisión morfológica de los machos del esquema de leche de OVIGEN.
- **25 de noviembre**. Técnicos y ganaderos de ovino franceses, visitan la asociación para conocer el funcionamiento del sistema de trazabilidad de los corderos.



7

FERIA BIESCAS. II CONGRESO NACIONAL DE ZOOTECNIA

FERIA DE OTOÑO DE BIESCAS 2010

Durante los días 23 y 24 de Octubre tuvo lugar en Biescas la celebración de su anual Feria de Otoño, que cada año reúne en su exposición



de ganado de animales de la raza bovina Parda de Montaña, caballos Hispano-Bretones, asno Catalán y sus mulas, Cabra Pirenaica y ganado

ovino de las razas Ansotana, Rasa Aragonesa y nuestra prima la Churra Tensina.

Fuimos invitados por la Asociación ATURA, que desde hace 15 años trabaja por la conservación, selección y promoción de la Churra Tensina.

Visitamos la exposición de ganado Churro Tensino y asistimos a su Subasta Nacional, en la que participaban lotes de corderas de distintas ganaderías de la Asociación. Todos los lotes fueron vendidos.

Tras la subasta nos invitaron a la comida que celebran anualmente con sus ganaderos, oportunidad para conocer sus puntos de vista, los problemas que se les plantean en el día a día, y nosotros les transmitimos los nuestros. Nos alegró conocer que año tras año siguen aumentan-

do el censo de la raza, contando en la actualidad con más de 8.000 ejemplares, y que cuentan con un buen número de ganaderos jóvenes.



Antes de la comida se presentó el estudio "Actividades emprendidas para recuperar y preservar la raza ovina Churra Tensina" realizado por Albina Sanz, que trabaja en el Centro de Investigación y Tecnología Agroalimentaria de Aragón.

Durante la comida probamos un paté a base de Lechazo Tensino y lechazo precocinado a baja temperatura, dos apuestas para aumentar la comercialización del Lechazo Tensino, que ya tiene su propia marca, con la que busca diferenciarse y hacerse un hueco en el mercado de la zona, con más tradición de consumo de ternasco (cordero más grande).



II CONGRESO NACIONAL DE ZOOTECNIA

Los días 28 y 29 de Octubre nos desplazamos a Lugo para asistir al II Congreso Nacional de Zootecnia organizado por la Federación Española de Asociaciones de Ganado Selecto (FEAGAS).

Se trataron temas relacionados con la situación de las razas ganaderas puras españolas, presentándose estudios relacionados con la mejora genética, producción y reproducción animal, sanidad, bienestar animal, calidad y comercialización de los productos y política agraria común.

Tuvimos la oportunidad de intercambiar opiniones con ganaderos y técnicos de otras razas y representantes de la Administración.



DEL FOLIO AL APRISCO

"La oveja es un mamífero ungulado y rumiante, teniendo su estómago dividido en cuatro cavidades..."; y así, o de forma parecida, es como comienza la extraña relación de un futuro veterinario con el mundo ovino en la facultad. La mayoría no habíamos tenido hasta entonces mucho más trato con las ovejas, y vistas en papel, día tras día, tampoco decían gran cosa. Muchas veces fueron las grandes olvidadas, pasaban desapercibidas bajo el apelativo de "pequeños rumiantes", lo que en ocasiones nos llevaba a pensar de ellas (y equivocadamente) que son como "pequeñas vacas". Pero nada que ver. Otras veces, pasaban a ser las grandes protagonistas de amplios y variados temas, aunque no siguieran siendo más que ovejas sobre el papel.

Y es que por mucho que nos hablen en una clase del "rebaño como colectividad", de que "la explotación al completo es el paciente", y demás anotaciones sobre cómo hay que considerar este mundo, creo que hasta que uno no se ve dentro de una nave, rodeado de quinientas, seiscientas, o más ovejas, no sabe qué es todo eso de lo que le hablan. Para conocer el campo, hay que pisar campo, no es suficiente que te lo cuenten.

Y no hablemos ya de conocer una raza en concreto. Recuerdo que la Churra en mis apuntes abarcaba un total de ocho o diez líneas en un folio, mientras que para muchos ocupa toda una vida, o incluso más de una generación, tras generación.

Ahora es cuando uno se da cuenta de que aprobar exámenes es importante, pero la verdadera carrera empieza en el momento en que uno pone el pie en la primera explotación que visita, y aquellas ovejas del papel toman forma, todo lo aprendido empieza a tener sentido, a ser útil dentro de un contexto que hasta entonces parecía incluso algo utópico, y poco a poco todo se va complementando, con experiencias y consejos de los que lleváis dedicados a esto, como poco, toda una vida. Porque nunca se deja de aprender.

PROYECTO CAJA DE BURGOS



Os recordamos que en Agosto, hemos solicitado a Caja de Burgos la inclusión de nuestro proyecto: "Mejora Genética de las ovejas de Raza Churra en Castilla y León", entre los que se puedan adherir a Banca Cívica, de forma que podamos obtener financiación para nuestro trabajo en la obra social de esta entidad.

Para ello, Banca Cívica propone a sus clien-

tes que elijan a que proyecto quiere cada uno destinar la parte que le corresponda, de la obra social, de forma que si eres cliente de Caja de Burgos y eliges a ANCHE como destinatario de tu parte, la cantidad económica correspondiente de tu cuenta se destinará a la solicitud de ANCHE. No cuesta nada a los clientes de la entidad, simplemente es elegir a donde va la financiación de la obra social.

Si eres cliente de Caja de Burgos, puedes elegirnos en la dirección de Internet:

http://bancacivica.cajadeburgos.es/elige-tus-proyectos.aspx

o en tu oficina habitual.





"Optimización y planificación de sistemas reproductivos en pequeños rumiantes"

Consulta con tu asesor veterinario

CHRONOGEST 20 mg LIBERACIÓN CONTROLADA

COMPOSICION POR ESPONJA: Acetato de Flugestona

(adultas y condetas) en apociación con PMSC (gonado-tropina sárria de yegua prefata). Sincreolactión del estro e inducción de la ovulación (ovejas no ciclicas durante la fase de amestro y cordenas). Sincronización del estro e inducción de la ovulación (ovejas ciclicas y cordenas). INDICACIONES Y ESPECIES DE DESTINOI Ovejas

condesest.

Posocodia y modo de administración: La dosis es una esporja por animal dualizaria que ses el
peso corporar, raza, aplitud dechera o dármical, estado
fisiológico o estación. La esporja le coloca intravagimalmanta utilizando un aplicador. La duración del tratamiento es de 14 días en ovejas. Al hiral del periodo de
tratamiento, Chronogest 20 mg liberación controlada
se retira cuidadocamenta tirando de su condo. Para
obtener una sincontrocción riptima de la ovuldo. Para
obtener una sincontrocción riptima de la ovuldo. Para
obtener una sincontrocción riptima de la condo.

700 UII en el momento de la netrada. En el caso de la
programada, se recomienda la interninación a las 15 h
de la retirada de la esponya. Fuede utilizarse durame
la lacración.

CONTRAINDICACIONES: No usar en hembras gestan-

CONTRAINDECACIONES: No usar en hembras gestantes.

PRECAUCIONESE SI tratamiento repetido con el preducto en asociación con PMSC puede desencadenar la aparición de anticuerpos frente a PMSC en algunas ovejas toto puede efectar al momento de la ovuesción y dar como resultado una reducción de la fertilidad cuando se combina con inseminación artificial e las SI nissa la retirida de la esporija. El uso repetido de las esporijas el blargo de un año no ha sido estudiadas. Se retomienda el uso del apticador diseñado para ovejas o corderas para colocar correctamente las esporijas y evitar lesiones veginales. Las esporijas no deben ulturarias junto con alternates, crescles, fentes para ovejas de desinfectamente amiliarse. Debe evitarias el contacto directo con la piel, Deben llevarse puestos guantes protectores liguantes de usar y tirari cuando se mangulas el producto. Si tuviere lugar un contacto accidental con la piel, lavas la zona efectada con aqua y jadon. Lavarse las manos después del tratamiento y antes de las comidas. La exposición humbra a este producto puede afectar a la fertilidad, Las mujeres gestantes o que sociedado. No començar a temporatura signetio el groducto no unilizado.

TEMPO DE ESPERA: Carne: 2 días después de la reti-

TIEMPO DE ESPERA: Carne: 2 días después de la reti-rada de las esponjas, Leche: 0 días, incluyendo el perio-do de tratamiento.

Uso Veterinario, instrucciones completas en el prospec-to. Prescripción veterinaria. Manténgase fuera del alcan-ce y la vista de los niños. Presentación: Bolsas con 10, 25 d 50 esponjas.

Reg Nº 1616 ESP Intervet Internacional BV - Boxmeer - Holanda



- La esponja universal para la inducción y sincronización de celos
- Herramienta para la optimización de sistemas reproductivos



Intervet Schering-Plough Animal Health

C/Cantabria, 2. • Edificio Amura 28108 Alcobendas, Madrid (España) Tel.: +34 91 567 30 00 • Fax: +34 91 567 36 50 E-mail: informacion@intervet.es . www.intervet.es







CHURRO@ SÍ IM-"PORTIA"

n los años noventa, el potente Grupo Faustino amplió sus negocios de su Rioja natal a otras zonas vitivinícolas como Navarra o la Mancha. De la misma forma creó un proyecto en la D.O. Ribera del Duero llamado "Bodegas Portia". El proyecto "Portia" ha seguido creciendo en la Ribera del Duero y el encargado de vestir ese proyecto ha sido el afamado arquitecto Norman Foster.

Foster ha creado un edificio totalmente funcional e integrado en el paisaje de la Ribera



del Duero. Con tres plantas, cuenta con restaurante y auditorio. Todo está pensado para ayudar en la producción del vino; las salas donde se ubican las barricas y las botellas están parcialmente hundidas bajo tierra y la uva recolectada se vierte en tolvas colocadas en la cubierta del edificio aprovechado así la gravedad para el movimiento del vino.

El pasado mes de octubre, este ambicioso proyecto por fin vio la luz y fueron muchas e importantes las personas que acudieron a la inauguración de la magnífica bodega. Para el evento se contó con el saber hacer del equipo del "Restaurante Echaurren" de Ezcaray (La Rioja), dirigido por Francis Paniego.

Este joven cocinero, representante de la moderna cocina riojana, pertenece a la quinta generación de cocineros en su familia. Discípulo de Pedro Subijana entre otros, ha cosechado varios premios en concursos nacionales de

gastronomía y su primera "Estrella Michelin", todo ello sin disminuir un ápice su humanidad y sencillez.

Además de todo el trabajo que desarrolla diariamente en Echaurren, asesora gastronómicamente a otra gran bodega como es Marqués de Riscal.

Son ya muchos los años que en Ganaderos Ovino Churro llevamos trabajando con el Restaurante Echaurren y con Marqués de Riscal. Nuestro lechazo *Churro®*, forma parte de sus cocinas a diario y ellos forman parte de nosotros cuando se lo pedimos. Así pues, de la mano de Francis vino Ramón Piñeiro, jefe de cocina de marqués de Riscal a realizarnos hace unos años nuestro "Laboratorio" y hoy le pedimos a Francis que deje sus fogones por cinco minutos, se siente y nos cuente un poquito más acerca de la inauguración de las Bodegas Portia y de sí mismo.

- **P.** Francis: ¿recuerdas la primera vez que oíste hablar o probaste nuestro producto? ¿Cuánto tiempo hace ya que lo sirves en Echaurren?
- **R.** Pues la verdad es que os conocí a través de *Euro-toques*, entonces creo recordar que erais patrocinadores de nuestra asociación y a raíz de aquello comenzamos a trabajar. Oí hablar a Pedro Subijana de vuestro producto de maravilla y entonces, yo me decidí a probarlo. Creo que podría ser el año 2002 más o menos.
- P. ¿Qué cualidades destacarías del lechazo Churro®?
- **R.** Sobre todo su delicadeza, es como comer terciopelo, suavísimo, fino y sin un solo regusto raro. Me encanta.
- P. Alguien como tú, está muy acostumbrado a preparar grandes eventos, pero ¿qué ha significado para ti ser la persona encargada de preparar la comida el día de la inauguración de Bodegas Portia?

11

CHURRO@ SÍ IM-"PORTIA"

R. Nunca es bueno acostumbrarse o confiarse a la hora de servir banquetes; ese es el primer síntoma de que la cosa puede ir mal. Procuro estar muy encima de todos los eventos, sea quien sea quien me lo encarga, es una responsabilidad, ellos confían en ti y no puedes defraudarles.



En este caso tenía un significado muy especial; hace cuatro años que celebramos la inauguración de las *Bodegas Marqués de Riscal* construidas por el arquitecto *Frank Ghery* y ahora habían vuelto a llamarnos para la inauguración de *Bodegas Portia*, en este caso con *Norman Foster* como arquitecto, no te engaño si te digo que tuvo y que había unas motivaciones muy especiales.

P. Siendo Portia una bodega riojana, serviste menú castellano: ¿Por qué elegiste para un día tan importante lechazo *Churro*®?

- R. Adoro a mi tierra La Rioja, pero de lo último que me podrán acusar nunca es de ser un nacionalista riojano, está muy claro, el menú debía ser ese y no otro, era nuestra manera de homenajear a la tierra que acoge a esta bodega y ese día también nos acogía al equipo de Echaurren; ya lo decía mi abuela: "Donde fueres haz lo que vieres".
- P. ¿Qué te impresiona más: La arquitectura de Norman Foster o la de los platos de Ferrán Adriá?
- **R.** Bueno, no estoy seguro de que sean comparables ambas cosas, Norman Foster me flipa, me parece el mejor arquitecto del planeta en estos momentos; es como un Leonardo, aparte sus edificios son realmente bonitos, me gusta mucho.

Ferrán es lo más, Ferrán me emociona, lleva emocionándome desde que lo descubrí, ha cambiado mi forma de ver la cocina, a él le debo lo que hago y en gran parte también lo que soy, pues él, a mí como a otros muchos nos descubrió las claves para abordar nuestro trabajo de una manera que jamás imaginamos. Hoy, ser cocinero significa algo muy distinto a lo que significaba hace 15 años y esto en gran parte se lo debemos a él.

Dejamos ya que Francis se vuelva a inventar, a crear y a imaginar, para seguir sorprendiéndonos, no sin antes agradecerle que nos haya dedicado un ratito de su tiempo.







POESÍA. JORGE GUILLÉN

orge Guillén es un poeta vallisoletano, de complejo lenguaje, exacto en la expresión y de muy amplio vocabulario, capaz de trasmitir la idea con un mínimo de palabras.

No gusta de los adjetivos y llama a cada cosa por su nombre en su justa medida. Esa capacidad y a la vez gusto por lo mínimo, le hace a veces complicado y difícil, especialmente para los que no somos expertos en el lenguaje sino usuarios más bien "corrientes".

Jorge es el llamado poeta de la alegría, del optimismo; aunque debemos diferenciar claramente dos épocas en su creación, un antes y un

Del primer libro extraemos este poema dedicado a las ovejas, más bien en el que usa las ovejas para expresar el significado de la palabra sazón (título del poema), en su más antigua acepción según la Real Academia de la Lengua española: "Punto o madurez de las cosas, o estado de perfección en su línea".

Así para expresar esa perfección utiliza las palabras relacionadas con un rebaño de ovejas. Esquila, monotonía, calma, plenario, cabizbajo, hazaña, quietud, terco, tardanza, infinito.

Nunca un rebaño de ovejas paciendo tuvo una descripción tan perfecta:



después, periodos que delimitaron la guerra civil española, guerra que sufrió y por la que tuvo que abandonar España en 1938: Así, antes de la misma escribe sobre la vida, la alegría, las cosas sencillas... Estas poesías se reúnen en un libro titulado "Cántico", que representa realmente un canto a la vida. Después de la guerra, su optimismo deriva en tristeza e incomprensión ante la crueldad que los hombres viven en esta situación y términos como sangre, tristeza, muerte aparecen como base de sus poemas. Estos poemas se recopilan en su libro "Clamor", donde expresa todos los sentimientos de ese momento.

SAZÓN

El vaivén de la esquila de la oveja que pace... En su punto la tarde: fina monotonía.

¡Polvareda de calma, trasluz de lo plenario!. ¡Ahínco cabizbajo, émulo de la hazaña!

La quietud se extrema en el rebaño terco. Acrece y guarda el tiempo sus minutos, su hierba.

¡Lejanías en blanco para la rumia grama!. ¡Horizonte, tardanza del infinito espacio!

En su punto la tarde: fina monotonía. El vaivén de la esquila de la oveja que pace.

NUTYLEY

UNA PEQUEÑA INVERSIÓN CON GRANDES BENEFICIOS

+ 260 GR. LECHE EXTRA AL DÍA ESTIMULA EL APETITO MEJORA EL PORCENTAJE GRASO Y PROTEÍCO DE LA LECHE

> POR 1 € DE INVERSIÓN 5 € DE GANANCIA





NUTRICIÓN ANIMAL Y SERVICIOS TÉCNICOS S.L.

Parque Empresarial Inbisa-Landa / Monte de la Abadesa / Ctra. N-1, Km. 234 Nave 10 A/ 09001 BURGOS Tfno. 947 25 23 13 / Fax 947 25 23 14 nutyser@telefonica.net- www.nutyser.com



NOS APRETAMOS EL CINTURÓN

omo consecuencia de la crisis económica y los diversos ajustes presupuestarios, hemos comenzado a sufrir en nuestras carnes la disminución de asignaciones a los proyectos de la Asociación.

Para empezar el MARM, en la subvención de 2010, ha reducido la subvención al Libro Genealógico un 10% respecto al 2009 si bien supone un 21% de lo que habíamos solicitado y previsto ejecutar.

La Junta de Castilla y León ya nos ha comunicado la concesión de la ayuda de 2010, que parece pasa por reducir un 40% la de 2009.

Estos cambios han supuesto el ajuste de los gastos en el segundo semestre del año, por lo que se anulan los gastos de publicidad previstos: calendario, carné de socio y diverso material

publicitario, además de las posibles apariciones contratadas en prensa. Así en este número ya hemos reducido el número de páginas a 20, pasando a un peso de menos de 100 gramos por boletín, disminuyendo su coste general y el coste de envío.

También se ha eliminado la contratación de sustitutos en verano para las vacaciones, disminuyendo así los gastos de personal.

Como sabéis ya se habían reajustado los

costes de los servicios a los socios en la Asamblea General de este año en previsión de posibles recortes.

Hasta aquí lo más significativo de 2010, pero tal vez lo más importante es la perspectiva de futuro que se nos presenta:

 El Ministerio, que nos anunció un posible recorte del 50% respecto a este año para

- 2011, al final tras reorganizar sus cuentas presupuestarias nos ha planteado una reducción final del 27% en la asignación final para 2011.
- La Junta de Castilla y León, que en un principio nos comentó que la partida para la Mejora Genética parecía al menos mantenerse, nos ha comunicado últimamente que ni si quiera está garantizado que se vuelva a publicar la Orden.
- La partida de genotipado tampoco está garantizada.
- Los convenios con el resto de las administraciones son anuales, por lo que habrá que negociarlos el año que viene.

Ante la realidad que se nos presenta para 2011, la preparación del presupuesto de gastos



se perfila bastante difícil, especialmente si queremos garantizar la viabilidad de la Asociación. Está claro que al menos tomaremos medidas básicas para los primeros meses, en espera de poder cerrar los presupuestos definitivos según sepamos los ingresos reales:

 Congelación y disminución en algún caso de los salarios.



15

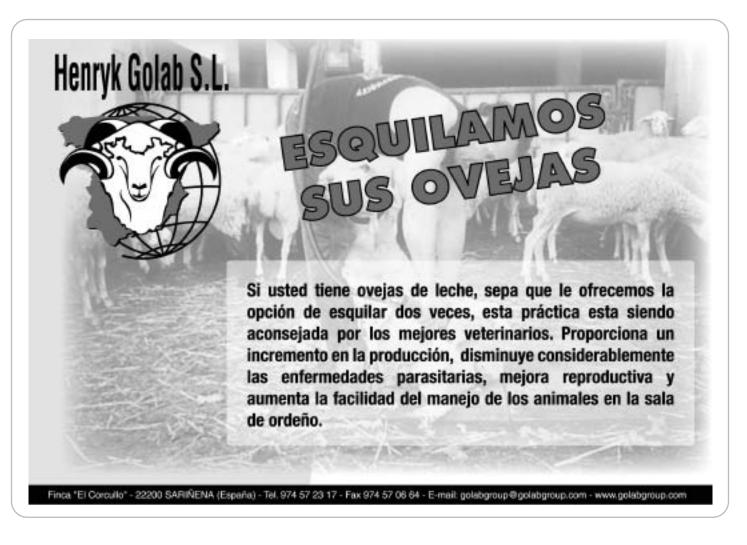
NOS APRETAMOS EL CINTURÓN

- Organización de la Feria de forma espartana, con gastos mínimos intentando evitar que sea indigna.
- Disminución al mínimo de los gastos publicitarios. Podemos disminuir el número de boletines a 2 anuales.
- En caso de necesidad imperiosa rescisiones de contratos o regulaciones de empleo.

Además deberemos plantear a los socios otra vez, en la Asamblea General Ordinaria de abril, el reajuste de los costes de los servicios, tanto de los generales, como los estrictamente necesarios para el desarrollo del esquema de selección de la raza:

- Ajuste del precio de compra de los sementales a los socios.
- Ajuste del pago de servicios: Identificación, inseminación, ecografías, tratamientos, revisiones...

Esperemos que al final, las administraciones entiendan que el trabajo que realizamos desde ANCHE es fundamental para el mantenimiento y mejora de la raza churra, recurso genético fundamental en Castilla y León y que una nueva parada en el desarrollo de los esquemas puestos en marcha y que han sufrido tantos retrasos, por diversas razones, puede ser irreversible.





III BOLSA DE MACHOS DEL ESQUEMA DE SELECCIÓN DE CARNE

n el Esquema de Carne ya hay 50 ganaderías en control de paridera, dentro de él hay 30 ganaderías que aportan machos de sus mejores ovejas para el testaje en inseminación artificial. Este año hemos recogido 85 carneros y después de seleccionar aquellos que irán destinados al centro de sementales y eliminar los que presentan defectos morfológicos, tenemos 30 animales para el reparto a

- 12:00 h. Charla de la calificación de las ovejas para el esquema de carne, a cargo de Luís Fernando de la Fuente, profesor de la Universidad de León.
- 13:00 h. Reparto de machos para las diferentes ganaderías.

El reparto de los machos se hará sorteando el orden de elección.



las ganaderías en la BOLSA DE MACHOS, si superan las pruebas sanitarias.

Se celebrará el día 14 de ENERO de 2011, la 3ª bolsa reparto de machos de carne.

Tendrá lugar en el MERCADO DE GANADOS DE PALENCIA –el mismo lugar de la Feria de ANCHE-.

El **programa del día** será el siguiente:

 11:30 h. Apertura del mercado y exposición de los machos.



Si tenéis idea de comprar algún animal debéis buscar un TRANSPORTE DE VUELTA para llevaros los carneros a vuestras explotaciones.

Necesitamos que nos comuniquéis CUÁNTOS CARNEROS OS HACEN FALTA. Llamadnos a la oficina para realizar la solicitud de los machos

Tfno: 979.74.25.20

Se enviará a los ganaderos de la Asociación una circular posterior para informaros definitivamente de la Bolsa.



CENTRO DE MACHOS DE MATALLANA

esde el 21 de agosto de 1991, la Diputación de Valladolid y ANCHE mantienen una relación profesional de común acuerdo para apoyar la mejora de las ganaderías de raza churra de esta provincia.

La principal herramienta de este acuerdo es el Centro de machos de la Finca Matallana, en Villaba de los Alcores donde se comenzaron a realizar las primeras pruebas a los sementales de raza churra y desde donde se organizaron las primeras inseminaciones.

En la organización actual del programa de valoración de sementales de la raza churra, tanto el definido para la mejora de producción láctea como el de producción de lechazos, este centro se nos presenta imprescindible por dos motivos:

Sanitario: En él se realiza el periodo de cuarentena para el posterior ingreso de los machos en OVIGEN, con la realización de las necesarias pruebas sanitarias. Técnico: Se lleva a cabo el entrenamiento de los machos al uso de vagina artificial.

Con motivo de la aplicación de la RESO-LUCIÓN de 22 de marzo de 2007, de la Dirección General de Producción Agropecuaria, hemos presentado un proyecto para la mejor adecuación de las instalaciones para su cumplimiento. Se trata de estructurar boxes de reducido número de animales, bien aislados, de forma que podamos crear grupos pequeños de cuarentena.









ETIQUETADO FACULTATIVO

ebido a que desde Ganaderos Ovino Churro se participa en el proyecto de puesta en marcha del sistema de trazabilidad de la carne de ovino en Castilla y León y la posibilidad que esto supone para la recepción específica de ayudas destinadas al fomento de la calidad de productos en el sector ovino y caprino, asistimos en Valladolid a una reunión en la que se trató de la "Adaptación a los requerimientos necesarios para poder optar a los pagos directos a la agricultura y ganadería para el año 2011 (Real Decreto 66/2010) en relación con las "Ayudas específicas destinadas a agricultores de ovino y caprino cuya producción esté amparada por denominaciones de producción de calidad.

 1.- En este sentido, Daniel Villar Rodríguez
 (Jefe del Servicio de Comercialización Agraria y Asociacionismo) nos explicó el R.D 104/2008, miento de los sistemas de calidad de la carne, reguladas en el R.D. 1615/2007, de 7 de diciembre, por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de las subvenciones para fomentar la producción de productos agroalimentarios de calidad de origen animal. Con estas ayudas se pueden financiar los comienzos de la puesta en marcha de un sistema de producción de calidad.

2.- A continuación, Marciano Revilla Martín (Jefe de Área de la Subdirección de Calidad y Seguridad Alimentaría ITACYL) nos explicó los requerimientos de la Resolución de 10 de septiembre de 2009, de la Dirección de Recursos Agrícolas y Ganaderos, por la que se aprueba la Guía de etiquetado facultativo de carne de cordero y cabrito, que aún no está trasladada a Castilla y León, pero que es la base a la que ceñirse para poder acceder a las ayudas especí-





por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de las subvenciones a las agrupaciones de productores en los sectores ovino y caprino. Como premisas principales y de no fácil cumplimiento figura la necesidad de agrupar un mínimo de 75.000 para aquellas que se dediquen a la producción de carne.

Los ganaderos de Churro han creado la "Agrupación de ganaderos de ovino de raza churra", a través de la cual intentan acceder a las ayudas que en el R.D. se desarrollan.

Aunque no estaba programado, se nos informó de las ayudas destinadas al funciona-

ficas de la PAC respecto a las figuras de calidad del ovino y caprino.

Nos explicó claramente que se necesita crear un pliego de condiciones que se presentará a ITACYL y este organismo lo aprobará si cumple los requisitos necesarios. Por otro lado una empresa certificadora externa deberá elaborar un procedimiento de control, que también debe ser aprobado por el ITACYL, para garantizar que se cumple el pliego presentado por la agrupación realizando los controles presentados en el mismo.

Nos indicó que además de cumplir las condiciones mínimas de etiquetado, para acce-



ETIQUETADO FACULTATIVO

der a las ayudas a agrupaciones por los sistemas de calidad, la etiqueta debería tener una de dos informaciones adicionales:

Raza

Tipo de alimentación

Este punto parecía complejo porque las condiciones para demostrar estos puntos aparecen algo confusas.

3.- Finalmente, Juan Antonio Ordás Álvarez (Jefe del Servicio de Ayudas Ganaderas), nos informó del Real Decreto 66/2010, sobre la aplicación en el año 2010 y 2011 de los pagos directos a la agricultura y a la ganadería, en la parte correspondiente a fomentar la producción de productos de calidad controlada.

Es la partida menos dotada del R.D. y que aún no sabemos a cuánto va a tocar porque no se han contado los animales subvencionables y no se ha efectuado el reparto. Los ganaderos que justifiquen mediante IGP o DOP, cobrarán un 100 % y los que lo hagan con etiquetado facultativo, un 80%.

El problema está en cómo cumplir la resolución de 10 de septiembre de 2009 sobre etiquetado facultativo que obliga a esos censos tan altos al deber también cumplir con la orden de ayudas a agrupación de productores.

De todos modos, todo lo anterior tiene una vigencia de 2 años máximo, ya que el periodo de ejecución de estas ayudas acaban en el 2013, a partir de cuando no sabemos hacia donde se dirigirán las políticas, tanto regionales, estatales o comunitarias.

4.- Al final de todo esto deberíamos adaptar el sistema de trazabilidad que la propia Junta de Castilla y León ha promovido a esta legislación, ya que de lo contrario no podríamos acceder a las ayudas específicas al ovinocaprino por fomento de la calidad.

Así, Antonia del Valle Blazquez, (Jefa de Servicio de Ordenación y Estructura Sanitaria Ganadera), nos comentó que se darán los pasos necesarios para que el sistema cumpla con los requisitos establecidos en la legislación anterior y que ya depende de nosotros su aplicación.

